



**health**

Department:

Health

**PROVINCE OF KWAZULU-NATAL**

KwaKhoza Reserve , Umlalazi Municipality ward 15

P/Bag x 105 , Amatikulu 3801 Tel: 035 474 8407 Fax: 035 474 7694

Email: Nompilo.Xaba@kznhealth.gov.za

# Catherine Booth Hospital

## JULY—SEPTEMBER 2018

### INSIDE THIS ISSUE



Ngomhlaka 24 August 2018  
Abasebenzi base sibhedlela I  
Catherine Booth bagubha  
usuku lwabesifazane olu-  
bizwa nge Women's day.



- 02 & 06 Ukugula ngomqondo  
kungenzeka kunoma ubani
- 04 Ubisi lwebele luyikho konke
- Amarabbie awalapheki—goma iinja yakho
- 08 Umphako wendlela ku Grade 7
- 09 Embracing culture and diversity
- 16 Yazi kabanzi ngemithi oyiphuzayo namaphilisi

**FIGHTING DISEASE, FIGHTING POVERTY, GIVING HOPE**

# KUQWASHISWA NGESIFO SOKUPHAZAMISEKA NGOKOMQONDO

July is marked as a mental illness awareness month therefore, Mental Health team from the hospital visited eNsingweni clinic, Mvutshini clinic and Gingindlovu clinic with the purpose of educating communities about mental health illness.



People were informed and educated about the causes and signs of Mental illness and on how to take care of those who are being affected at home and or in the community. Sister BHZ Masondo who is the Professional Nurse working with mentally ill patients and Mr S Khumalo from the Social Worker's office were the champions of these awareness.

Messages were conveyed in different ways including posters, song with mental illness on how to take care of those affected in the community and speeches. People were paying attention and listening on what speakers were telling them.

It was stated clear that in most cases mental illness is caused by stress and depression. People were encouraged to take care of those who are being affected or mentally ill and were advised that one should not keep bad memories within themselves, instead, one should get any person whom he/she can trust to talk to or seek professional help as stress can lead to depression.

## IZIMPAWU NGOKOMQONDO

- ◆ Ukungalali ebusuku
- ◆ Uthanda ukuhlala yedwa angahlanganyeli nabanye
- ◆ Ukhulumha yedwa futhi akhulume izinto ezingahlangani
- ◆ Akakwazi ukucabanga noma agxile entweni ngomqondo.

## ZOMUNTU ABANTU NGOKOMQONDO BADINGA UKUTHANDWA , BAHLONISHWE FUTHI BANAKEKELWE

- Akathandwe njengawo wonke umuntu emndenini
- Avikeleke, ahlale endaweni ephophile anikwe nokudla okwanele nokunempilo.
- Uma egula ayiswe emtholampilo.
- Angakhiyelwa endlini yedwa, athengelwe okukugqoka ahlale ehlanzekile
- Angahlukunyezwa ngokocansi
- Akangasetshenziswa njengesigqila athunywe noma kungenasidingo



Sister BHZ Masondo efundisa umphakathi wase Mvutshini Clinic ngesifo sokupazamiseka ngokomqondo.

# MENTAL HEALTH AWARENESS AT MVUTSHINI CLINIC ON 20 JULY 2018



uSister Masondo efundisa umphakathi wase Mvutshini Clinic ngesifo sokuphazamiseka ngokomqondo.

# MENTAL HEALTH AWARENESS AT GINGINDLOVU CLINIC ON 20 JULY 2018



U Mnu. Smiso Khumalo owehhovisi labezenhlalakahle esibhedlela ekhuthaza umphakathi ukuba umuntu akhulumbe angabi nenkinga emudla yedwa.



Abasebenzi bebhiyoza becula amaculo beqwashisa ngesifo sokukhubazeka ngokomqondo, bephethe nezingqwembe ezinemiyalezo eyehlukene.

# UBISI LWEBELE LUYIKHO KONKE ENGANENI

Ubisi lwebele lubalulekile futhi lunomsoco . Isibhedlela iCatherine Booth saba nomkhankaso wokugqugquzel a ukuncelisa ubisi lwebele koma ma babantwana ezindaweni ezahlukene nase mitholampilo engaphansi kwesibhedlela okuyi Nsingweni clinic, Gingindlovu clinic kanye ne Mvutshini Clinic. Omama babantwana babe phume ngobuningi babo kulezi zindawo bezoba yingxene yokuzothola ulwazi ngokubaluleka kobisi lwebele kubantwana.

Abasebenzi bezempilo bakhuthaza omama abancelisa ubisi lwebele ukuthi babakhamele abantwana uma bezohamba beya emsebenzini, esikoleni noma behamba uhambo olubaphoqayo ukuba bashiye abantwana emakhaya. Omunye angazibuza ukuthi uzolenza kanjani ukuba lungonakali nokuthi umntwana aluthole lusasesimweni esihle na? Impendulo ithi: Zikhona izindlela zokugcina ubisi olukhanyiwe lusesimweni esiphophile kubantwana:

- ◆ Ungalubeka endlini, endaweni epholile engangeni imisebe yelanga kanye nokulufaka kusiqandisi (fridge) endaweni ehlala izaqathi. Uma usulukhamile ulifaka en-

komishini evalwayo bese ulubhala usuku olukhame ngalo ngaphandle ukuze kuzoba lula kuloyo osele nengane ukubona ukuthi iluphi olukhanywe kuqala ukuze ezosebenzisa lona.

## Imigomo okumele uyilandele uma ukhama ubisi lwebele.

- **Geza izandla zakho, Kanye nenkomishi ozokhamela kuyona**
- **Hlala ngokukhululeka uzipwe unethezekule.**
- **Beka isandla sakho ngendalela efanele, usimise sasikero ukuze isithupa sizothinta lemithambo yobisi engaphakathi ebeleni.**
- **Uma umntwana engekho eduze thola isithombe sakhe ukuze uzothi ukhama ube usibuka, lokho kwenza kubelula ukuphuma kobisi.**

Abahlengikazi abagcinanga ngokufundisa kuhela kodwa kube nemiklomelo enhlobonhlobo ya bantwana abondleke ngendalela efanele.



Abasebenzi bephethe izipho zokuklomelisa labo bantwana abanceliswa ubisi lwebele abazodla umhlanganiso.



Omama babantwana babe phume ngobuningi babo ukuzobungaza umcimbi wokuzogqugquzel a ukuncelisa abantwana ubisi lwebele.

# PSYCHOSOCIAL ILLNESS AWARENESS AT MAJIYA HIGH (MVUTSHINI)



*U Sir BS Mdletshe nosebenza kwa School Health esibhedlela i-CBH ekhuluma nabafundi baseMajiya High School*

Kuyinto ejwayelekile ukuthi abafundi uma ku-khulunywa nabo ngezinto ezihlupha bona abakhula ngayo baphinde babhekwa nokunye okukakhulukazi ezempilo badudane ngokunganaki futhi ubabone nje ukuthi abakulalele lokhu okushiwoyo. Ngomhlaka 25 July 2018 ithimba lakwa School Health lasesibhedlela nowasemnyangweni wesifunda bahambela isikole I Majiya High School endaweni yaseMvutshini ngenhloso yokuzoqwashisha ngezidakamizwa ezi-bonakala zidlanga entsheni. Ngemva kokuba-qwashisa kwabe sekulethwa izinsiza khona esikoleni nokuyilapho okwabonakala abafundi sebeza ngobuningi babo kuyiloyo naloyo eza kokuqondene naye ngokwezinsiza kusebenza ezazikhona. Abasebenzi bakwa SANCA babeyinxenye yalomkhankaso nababesiza abafundi abafisa ukuyeka nokuhlukana izidakamizwa. Abanye babedinga ukwelulekwa ngoko0mqondo, ezenhlalakahle, nangokwempilo ke nje.

Babebhekwa nesisindo, ubude kanye nendlela wezempielo ikakhulukazi isibhedlala iCatherine Booth School Health Team ngokuletha ithuba elinje ezikoleni nowachaza ukuthi kungathithi kusuke itshe noma umthwalo emahlombe kwazise wayethulula isifuba sakhe kumuntu angamazi futhi oqeqliqeshiwe kulomsebenzi awenzayo. Wabonga ukukhulumisana noSonhlakahle nabeluleki nokwamenza wakhuluma ngokukhuleka ngesikhathi umuntu owayexoxisana naye ekhombisa ebusweni ukuthi uzimisele ukumsiza, waqhubeke wamakha njengengane esenekusasa eliqhakazile yize edlule ezimweni ezingezinhle kodwa konke lokhu kuyoba umlando naye ayokwazi



*Abezempielo bebona umfundi ngamunye ezid-ingweni zakhe nababephinde babeluleke*



wezempielo  
ikakhulukazi  
isibhedlala  
iCatherine  
Booth School  
Health Team  
ngokuletha  
ithuba elinje  
ezikoleni  
nowachaza  
ukuthi kungathithi kusuke  
itshe noma  
umthwalo



# BREAST FEEDING AWARENESS AT ENSINGWENI



Ixoxwa  
Ngezithombe

uSister L.F Myeni (OM) wase Nsingweni Clinic edlulisa inkulomo yosuku komama ababeyingxene yomcimbi wokukhuthaza ukuncelisa abantwana ubisi lwebele

Ubisi lwebele lumahhala!!!

Ingane encela ibele  
ayigulaguli!!



Omama kanye nabantwana abakhelene nendawo yase Nsingweni be-qeda ukwamukela izipho ezaziklonyleliswe abantwana.



Iqembu lo nompilo (CCG's) becula iculo bedlulisa umyalezo mayelana nokubaluleka kokuncelisa ubisi lwebele.

# ISIFO SAMA-RABI ASILAPHEKI!!!

Umnyango wezempiilo Catherine Booth Hospital ubambisene nomnyango wezemvelo bahambela imitholampilo engaphansi kwesibhedlela okuyi Mvutshini Clinic, Gingindlovu Clinic, Kanye ne Nsingweni Clinic ukuqwashisa imiphakathi eyakhele lezi zindawo ngesifo samarabi. Lokhu kwakungenxa yenani labantu abalunywa yinja nokubhekwa kwasifo samarabi kuzo lezizindawo. Imiphakathi yayiphume ngobuningi ukuzolalela osolwazi beqwashisa ngesifo samarabi. Izikhulumi kwakungu Mrs Mthethwa (IPCC) no Mr Ndlovu wezemvelo. Imiphakathi yakulezizindawo ingeminye yemiphakathi enimfuyo nokubalwa kuyo izinja, amakati kanye nezinkomo. Onompilo nabo babamba elikhulu iqhaza ngoba yibona ababedlulisela imiyalezo emiphakathini bekhuthaza imiphakathi ukuthi iphume ngobuningi bayo.

## Izimpawu obona ngazo uma injia inaso lesi sifo samarabi.

- Ivuza amathe
- Inhliziyo iyakanuka, iphalaze/ ihamba ihlanza
- Ihamba sengathi ikhubazekile (ikekele)
- Iba nolaka namehlo ajika abe bomvu
- Idla noma yini kanti iyasabisa ingakuluma
- Ayihlali ekhaya ihamba njalo



Sister TS Mthethwa efundisa abantu ngesifo sama Rabbie

- Ishaya umkhulungwane ongapheli
- Kanjalo nomuntu uba nezimpawu ezifanayo njengalezi ezibalwe ngasenhla uma esenaso lesi sifo.

## Usivikela kanjani isilwane sakho ukuze singezukuba naso lesi sifo?

- Qikekela ukuthi isilwane sakho sihlala sisekhaya singabi uvanzi ikakhulukazi injia ngoba izogcina isilunywa ngezinye izinja ezinaso lesi sifo nayo bese igcina isitheleleka.
- Izilwane mazigonywe njalo njengokomyalelo wabeluleki bezemvelo.

Uma umuntu elunywe yinja okanye waklwewja yikati, kumele asheshe aphuthume emtholampilo noma esibhedlela ukuze ezothola usizo ngokushesha.



Abezempiilo becula beqwashisa ngesifo sama rabi bephethe izingqwembe ezinemilayezo ngesifo sama rabi.

# ABEZEMPILO BENIKA U GRADE 07 KA 2018 WASE MEHLWANA PRIMARY SCHOOL UMPHAKO WENDLELA



*Phambili kwesokunxele uMnu. Smiso Khumalo oqhamuka kwabezenhlalakahle owayeluleka izingane no Mnu. Bukhosie Mdletshe wakwa School Health nabafundi bebanga lesi -7 eMehlahlwana Primary School*

Ngomhlaka 26 September 2018, ithimba elisebenza nezikole kanye nehhovisi likasonhlalakahle lame-nywa yisikole i-Mehlwana Primary ukuba lizo-khuthaza okanye ligquqquzele abantwana njengoba benza ibanga lokugcina emabangeni aphansi sebe-yoqala e High school ngonyaka ozayo ka 2019.

Abafundi babegqoke izimpahla zalokhu abafisa ukuba yikhona uma sebeyofunda emabangeni emfun-do ephakeme. Izingane zinamaphupho amahle okungo dokotela, othisha, amanesi, amaphoyisa, amabashayeli bezindiza, onjiniyela bakagesi, amaphoyisa omgwaqo, abezindaba bakusasa.

Ingane ngayinye yayisukuma isho lokhu efisa ukuba yikho uma isikhulile, wawuyibona nje iseza ingane ukuthi lo! Udukotela, unesi, iphoyisa noma unjiniya wakusasa ngendlela ababezimisele ngayo nababegqoke ngayo. uMnu. Smiso Khumalo wasehhovisini likaSonhlalakahle no Sir Bukhosie Mdletshe wakwa School Health nethimba bakhuthaza baphinde bayala izingane ngabazobhekana nakho nokubaluleka kokuzi-

phatha njengoba beya komunye umhlaba wase High School nokuthi futhi ziningi izinselelo abasazobhekana nazo kodwa umuntu kumele abe nephupho azi ukuthi uphumaphi. Baphinde babakhuthaza ukuba umuntu iphupho lakhe lifezekwa kuphela uma ezimisela.

Bayalwa futhi ngokuthi umuntu angazibukeli phansi nokuthi uphuma emndenini onjani okanye endaweni yasemakhaya kodwa lokho ke akuvimbi ukuba iphupho lifezeke. Baphinda ba-baqwashisa ngezinhlobo zabangani abazohlangana nabo kodwa babeluleka ukuba bakhethi labo abanezifiso namaphupho afanayo nawabo futhi bangakhohlwa lapho abaphuma khona.

**Ukuzalelw  
endaweni  
yasemakhaya akusho  
ukuthi ngeke ube  
wuthe kusasa!!**

Smiso Khumalo



# HOSPITAL EMBRACING CULTURES AND DIVERSITY



Njengoba inyanga uMandulo yaziwa njengenyanga yamagugu kuleli lakwa-Zulu. Isibhedlela iCatherine Booth naso asizithelanga ngabandayo saba nendumezulu yomcimbi wokugubha lolusuku olubalulekile behkumbuzana ngemvelaphi namasiko esizwe ngokwahlukana kwawo. Abasebenzi babevunule behlobe ngezinlobonhlobo zezimvunulo ngalolusuku. Babecula behaya nama-hubo esintu behkumbula amaqhawe, amakhosi

akwazulu.

Ngalolusuku amaqembu ayemi ngokwezigaba zaho okubalwa kuwo izintombi, ibutho, omama nezinkehli. Omama basina isigekle, Izintombi nazo azizibekanga phansi zisina amaculo aqondene nezinga lazo Izinsizwa nazo azisale-langa ngaphandle zashaya imicwi emibili nje kwacaca. Iqembu lase MDR-TB unit nalo lalisha-ya lize lishikile. uNks N Mpanza nomnu Bheki Maphumulo yibona ababeyizikhulumi bechaza kabanzi ngokwakwenzeka emandulo nokuyikho-na okwakuyingxenye yokufundisa ngemvelaphi yesizwe sabampisholo nokubaluleka kwesiko.



**Abasebenzi base MDR bangena ngengoma kwachwaza !!  
besho ngengoma nesiqqi! begqiza ! Kwakikizwa kwan-jeyaya!! Kwavuka usinga kwabaningi**



**Kwesokunxele u Fundile Nyanden,  
Sonia Enock no Buyi Nyawo**

# FAREWELL FOR MRS SHEMBE



Abasebezi basesibhedlela iCatherine Booth banothando njengoba besebenza ndawonye sebefana nomndeni, banothando, bayanakekela futhi banozwelo. Lolu usuku olukhulu lapho kuvaleliswa omunye welungu lomndeni uMatron Shembe esethatha umhlalaphansi emsebenzini. Bekukuhle yize bese kubuhlungu ukuhlukana kwezihlobo eseazane iminyaka esezifana nezizalwa umama oyedwa ngenxa yokuthandana nokuhloniphana. Abasebenzi bebenezipho ezinhlobonhlobo ukuvalelisa kwi lungu lomndeni becula namaculo anhlobonhlobo okumvalelisa.



# IXOXWA NGEZITHOMBE—

1



2



3



4



5



6



8



7



# TB BLITS AT OBANJENI -ENSINGWENI

Ngomhlaka 10 kuya ku 14 kumaNdulo 2018 amathimba ezibhedlela asebenza ophikweni lwsifo sofuba (TB) bahambela umphakathi wasoBanjeni endaweni yase Nsingweni ngaphansi kwesibhedlela I Catherine Booth bengena umuzi nomuzi ukulwisan nokubhebhetheka kwesifo Sofuba kanye negciwane le Ngculazi nesan-dulela salo. Lokhu kwakungenye yezindlela zokuhambisa izinsiza-kusebenza emphakathini. Emzini ababengena kuwo babefike bathole um-lando ngalowo muzi, nemininingwane ukuthola ukuthi bangaki abantu abahlala khona, abasebenzayo, izingane bese behlolelwa isifo sofuba ngokuthatha izikhwehlela nokuhlolela igciwane lengculazi kwabavumayo. Kulomkhankaso, onke amathimba ezibhedlela ayesebenza ngokukhulu ukuzikhanda nokuzinikela behamba elangeni elalikhipa um-khovu etsheni bengena emzini yabantu. Kuningi okunye okwakutholakala ngale kwezidingo zezempiло okwakuyizidingo zomphakathi. Lezo



Ithimba labasebenzi besifo sofuba basezibhedlela zonke ezise King Cetshwayo okuyi Catherine Booth, Ngwelezana, Nseleni CHC, Mbongolwane, Eshowe, Nkandla, Kwamagwaza beholwa owengamele isifo sofuba esifundeni .

zidingo nokwakutholakala kwabikwa kumholi womphakathi (Councilor) nakwi War room yaku ward 20.

Isibhedlela sidulisa ukubonga kubaphathi nakubasebenzi bonke ababeqhamuka ezibhedlela ezalhukene zasesifundeni iKing Cetshwayo ngokubambisana em-khankasweni wokunqanda ukubhebhetheka kwesifo sofuba.

## PATIENTS ARE URGED TO PLEASE PROVIDE CORRECT DETAILS TO CLINIC

As part of the communication strategy for Catherine Booth Hospital, war rooms are attended by health officials for health related services or enquires. On 12 September 2018, Operational Manager for Ensingweni Clinic (Sister L.F Myeni) together with the Public Relations Officer (Mrs NH Xaba) attended the war room at Obanjeni in ward 20 in order to communicate health services and challenges by the clinic to the community. Clinic is facing the challenge of patients who register wrong particulars each time they go to the clinic. In most cases, such patients are defaulters and some of them know their HIV/ Aids status from

other clinic or from the same but when they come again, they will register with the different name pretending to be a new client. Community was advised to provide correct personal details when coming to the clinic or hospital to avoid duplication of patients file and that will reduce waiting time to get files. Community Care Givers (CCG's) working in that area also attended the meeting as they gave report on their field work since they visit house hold on daily basis. Community health services e.g Outbreak of measles campaign, TD/ HPV campaign and Rabies awareness campaigns reports were given to the war room.

## ISIBAYA SAMADODA EVENT AT ENSINGWENI ON 31 JULY 2018



Lendumezulu yomcimbi wawuhlelwe umtholampilo eNsingweni Clinic nowawuhlonishwe yizinyane lesilo umntwana uNhlanganiso owayeyisikhulumi sosuku. Lomcimbi wawuhlose ukuzokwakha "indoda" nokukhulisa abafana ngendalela ukuze bazoba amadoda ngomuso. Ababefisa ukusoka nakho kwakwensiwa njengoba kwakunomahamba nendlwana bokusoka.



Abafana bezikole ezakhelene nendawo yaseNsingweni babeyingxene yalomcimbi njengoba kwakufundiswa bona kakhulu ngokuba yindoda.

Amakhosi nawo ayemelelekile njengoba kwakunezithunya zenkosi, izinduna kanye namadoda ayephume ngobuningi bawo.



From right, Sbu Mbatha, Mthembu no Buyeni bengenisa uMntwana eyophuza amanzi. UVusani Myeni (ofulathele) nowayewumqondisi wohlelo



Kwazulu siyephana!! Izinyane lesilo alihambanga lilambatha kodwa lahlatshiswa ngeziklabhu.



# FROM THE PRO'S OFFICE

I would like to thank everybody who participated in our Patient Experience of Care survey which was conducted on 20<sup>th</sup> of August 2018. The hospital Quality Assurance team and community care givers for their dedication towards the success of the survey done in the hospital and clinics.

Patients are encouraged not to leave the hospital or clinic premises if they are not satisfied with the service rendered to them. If anybody wants to report any complaint, compliment or suggestion, please do not hesitate to contact or report it either in writing, telephonically or verbally to the in charge of that unit / section/ clinic. You can also ask for the Public Relations Officer. We aim to render a high quality service to our level best. Your feedback on service received will help us improve if there are any gaps identified and we are committed to render a quality health service to all.

You may call 035-474 8402/7 or write  
to [Nompilo.Xaba@kznhealth.gov.za](mailto:Nompilo.Xaba@kznhealth.gov.za)

alternatively drop it in the suggestion boxes placed at strategic points in all units and wards. Suggestions at the hospital are opened weekly.



## PATIENT EXPERIENCE OF CARE (PEC) SURVEY

*Want to make  
your voice heard?*

Tell us about your experiences  
of health and care services



babephendula emaphhepheni umuntu ngamunye kwakuthi noma kukhona abangakuqondi babebuza kanti nabasebenzi babekhululekile ukubasiza nokubachazela ukuze bazokwazi ukuphendula ngendlela efanele. Ezinye zeziguli zakubeka ngembala

Kusukela ngomhlaka 20 August kuya ku 24 August ba ukuthi yize kuthe ukuqhela noma behamba isibhedlela saba nocwaningo lokubheka indlela ibanga ukuza kulesisibhedlela kodwa ngeke bayiziguli eziphatheke ngayo kulesisibhedlela i- eke ukuza kuso ngenxa yempatho abayitholayo Catherine Booth. Onompilo (CCG's) yibona abe- egculisayo. belekelela ekwenzeni lolu cwaningo. Abantu ba- kuthokozela ukuba yingxenye yalolucwaningo,

# Ezokuzivocavoca.

Babuye ngezinkani abadlali bebhola lomnqakiswano eCatherine Booth Hospital nababhaxabula kabuhlungu iMbongolwane Hopital ngomhlaka 02 kuMandulo 2018 khona ezinkundleni zaseMbongolwane! Babekhipha isibhongo emva kokuthola isibhaxu ku District tournament eyayi ngomhlaka 11 August 2018 e Richards Bay Sports

complex.



Team CBH!!!!!!

Isibhaxu esivuka  
laaaaaah!!!!!!!!!!!



# YAZI KABANZI NGAMAPHILISI OWADLayo

Abasebenzi basekhemisi bafundisa bakhuthaza iziguli ukuba zazi futhi ziqonde konke ngemithi namaphilisi ezi-wadlayo. UPhindile uyena owayefundisa izigulu mayelana nokubaluleka kokulanda, ukudla amaphilisi ngesikhathi nangendlela efanele, baphinda bagqugquzela ukuba uma kukhona izinkinga abah-



langabezana nazo mayelana nemithi noma amaphilisi ukuba babike kanti noma benikezwa imithi yabo, mabaqikelele ukuthi usokhemisi ubachazela konke nokuthi bazowadla kanjani futhi nini.

## WATHINT'ABAFAZI WATHINT'IMBOKODWE



Please read our special article for women's day celebration, this is just a highlight.

## The End!!!! Thank You!!!

FIGHTING DISEASE, FIGHTING POVERTY, GIVING HOPE